



Quinto Aniversario

Doña Rufina Jalón y Arroyo

que falleció el 17 de Agosto de 1904

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su viudo don Antonino Elias Romero, su hija doña Purificación Elias, hijo político don Cesar Tradier, sus nietos don Pedro, doña Blanca, don José y demás parientes,

Ruegen á sus amigos se sirvan encomendarla á Dios.

Las Misas que se celebren en San Miguel, San Vicente y Convento de Frailes Carmelitas, serán aplicadas por su alma el 17 del actual.

Vitoria 16 de Agosto de 1909.



LA SEÑORA

Doña Maria Ricarda de Irabien y Muñoz

Condesa de Salazar

Falleció en Menagaray el 14 del corriente á las once y media de la mañana

Después de recibir los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Su esposo el Conde de Salazar, hermanas políticas, sobrinas, primos y demás parientes,

Ruegan á usted se sirva encomendar su alma á Dios Nuestro Señor, por lo que le quedarán agradecidos.

Vitoria 16 de Agosto de 1909.

No se reparten esquelas

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia á sus fieles diocesanos, por cada Misa que oyeren, comunión que aplicaren ó parte de Rosario que rezaren por el alma de la finada.

BUENOS EBANISTAS Y TORNEROS

Se necesitan en la fábrica de Muebles de Garayo.

Enfermedades de la infancia

Felipe de Elizagarate
DE LA CLÍNICA DEL DOCTOR MARFAN Y DEL HOSPICIO DE LOS ENFERMOS ASISTIDOS DE PARÍS LICENCIADO EN MEDICINA Y CIRUGÍA
Consultas de 10 á 12 de 3 á 5
CLÍNICA: San Antonio, 20, entresuelo

Se arrienda

habitación, con ó sin muebles. Darán razón en la Administración de este periódico. 305—20a.

Hotel en venta

Por voluntad de su dueño, se vende en pública y extrajudicial subasta, el hotel situado en la calle de Castilla, inmediato al puente del Ferro-carril. Dicha subasta se celebrará el día 1.º de Septiembre á las once de la mañana, en el despacho del que suscribe, Herrero 89 2.º, donde se hallarán de manifiesto el título de propiedad, condiciones, y demás datos necesarios. Félix Orella 506—31 A.

SE VENDE

Una casa de labranza con dos fanegas de tierra en inmejorables condiciones, en el pueblo de Araya. Para informes dirigirse al Secretario del Ayuntamiento de Aspárrena (Araya). 8—7

Cabinete Eléctrico de Massage

con la cooperación de una señora masajista
Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc.
Massage vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica.—EXITO SEGURO.
SERVICIO A DOMICILIO
Estación 29, 1.º

RETUERTO Y RODRIGUEZ

ALQUILATA DEL HOSPICIO Y DEL ASILO DE LAS NIÑERAS CONSULTAS DE 11 A 1, Y DE 2 A 4 POSTAS, 12 1.º

Bicicleta

Se vende una, nueva, montada solamente ocho veces. Informes en esta imprenta. 501 | 8—6

Descubrimiento científico

Origen hasta ahora desconocido del esguera. Diccionario Vasco-Caldico-Castellano por el académico, y catedrático de Pamplona don Juan Fernández Amador de los Ríos. Se vende en Vitoria librería del señor Linacero, á tres pesetas cuaderno. 504—4

NOTAS LOCALES

La tempestad de ayer.—Fiestas de calle.—En Salinas.—Espectáculo sublime.
El día de ayer estuvo tormentoso. Los que permanecimos en nuestros lares sin ir á San Sebastián á los toros, nos contentamos con admirar el sublime espectáculo de una aparatosa tormenta que hizo su aparición entre nosotros á media tarde.
El día había estado achicharrante el sol picaba de firme, presagio de una próxima tempestad.
Pronto se ocultó el astro del día tras las masas informes de los nubarrones, venía el aire con marcado olor á tierra, rasgó el azul del firmamento la luz vivísima de un relámpago, retumbó el trueno en lontananza y entre el fragor de la tormenta comenzó á llover con pausas como de temporal.
Las gentes que habían salido á los

pueblos de las cercanías á pasar el día de campo tuvieron que regresar á Vitoria caladas hasta la médula de los huesos, pues la lluvia aunque menudita era pertinaz.
Fuera de la tormenta apenas si hay nada que decir del día de ayer.
Los paseos, especialmente el de la Florida á mediodía estuvieron muy animados, aunque se notaba la ausencia de muchas familias que habían ido á San Sebastián á presenciar la corrida y demás festejos de la season.

Burla burlando, pasan los días las semanas y los meses, y nos acercamos á pasos de gigante á la fiesta que pone remate á las de calles, ó sea la festividad de la Virgen del Pilar patrona de la Plaza Nueva, último eslabón de esa no interrumpida cadena de fiestas típicas, tradicionales que comenzaron con San Marcos en la calle Cuchillería.

Ayer fué la fiesta de la vecindad del Prado, el otro día la de la calle de Ortiz de Zárate; hoy celebran su fiesta las vecindades de la Herrería y Cuchillería, con disparo de cohetes y bombas que suben en espiral de fuego á la atmósfera para estallar con ruido atronador, tamboril y música y otros festejos religiosos y profanos.

La nota saliente de estas fiestas de calle es el tamboril. No falta en ninguna fiesta de vecindad, es lo que dá sabor á la fiesta, sabor vasco.
A la misa de salud acuden los mayores de vecindad endomingados, marcado en el rostro el sello de satisfacción que les produce verse agasajados por todos los vecinos, y son ellos los que se imponen los mayores sacrificios porque la fiesta alcance un grado de brillantez superior á fiestas anteriores ó á fiestas de otras calles.

Estas fiestas populares, ya lo decimos, tocan á su fin; después de la Herrería celebra su fiesta la Plaza Nueva, que es la más sonada de las de Vitoria.
Aquel día, la banda «Santa Cecilia» después de cansarse de soplar, enfunda los metálicos instrumentos hasta el año que viene.
Con cuánta indiferencia vemos sucederse los años, sin acordarnos quizás de que el tiempo, es la estopa de que nuestra vida está hecha!

El Anglo-Vasco-Navarro transportó ayer buen número de vitorianos á los pueblos que tienen estación sobre la línea.
Durana, Landa y Salinas fueron los pueblos más concurridos.
A Salinas se dirigieron no pocas personas con objeto de tomar en aquel pueblo el coche correo que va al balneario de Arechavaleta.
Fuimos por curiosidad á Salinas, á contemplar aquellos montes por entre cuyas gargantas corre el agua cristalina, semejando culebras de plata.
Salinas tiene el encanto de la soledad. El pueblo situado al abrigo de la montaña en lo más hondo del valle está callado. Visto desde lo alto del camino parece un pueblo abandonado. Arriba no llega ni el mas leve murmullo.
Solo el tintineo de las campanillas del ganado que paca en los montes, confundido con el silbar del viento al pasar entretejido por las hojas de los árboles, se escucha en el alto de Salinas.
El cielo parece una lámina de acero que pesa sobre el pueblo, el aire gris, corresponde á la magestad del cuadro que se descubre desde este mirador de la carretera.
Pero ayer tarde, desde el alto de Salinas contemplamos un espectáculo de una poesía inenarrable.
El ambiente de quietud y sosiego era el mismo de siempre. Habíase perdido á lo lejos de la carretera el ruido del coche que sale de la estación entre alegres campanilleos y estallidos de tralla.
Los montes estaban oscuros. Las

nubes negras ocultaban el azul purísimo que antes tapizaba el cielo.
Se oían á lo lejos los bramidos de la tempestad. Culebreaba el relámpago en la atmósfera cargada de electricidad.
El espectáculo era imponente.
De pronto, murmullos diversos atraen nuestra atención hacia el pueblo; descubrimos luces que parpadean en el aire gris, después una imagen y detrás de la imagen un pueblo creyente que forma en la procesion entonando plegarias.
La poesía del culto á la Virgen me impresionó. El espectáculo era fantástico. Un día de tormenta entre montañas agrestes, de cuevas agrías cubiertas de vegetación que elevan sus picachos azules al cielo cubierto de densos nubarrones. Las esquilas del ganado ponían una nota bucólica en aquel espectáculo digno de ser cantado por Virgilio y á lo lejos la procesion con sus luces parpadeantes, su imagen de la Virgen y su cortejo de creyentes.

PP. Y W.

Notas taurinas

Una novillada.—«El Pipa» y el «Gallo de Valencia».—Becerrada probable. —A beneficio de los reservistas.

Hemos oído que se prepara una novillada que tendrá lugar en nuestro coso taurino el día 5 del próximo mes de septiembre.
Si nuestras noticias son exactas, tomarán parte en esa novilla el «Pipa» y el «Gallo de Valencia».
Un amigo nuestro promete facilitarnos detalles de la fiesta y ya á su vez los prometemos trasladar á la afición.

También se dice, y no sabemos si el rumor tendrá fundamento serio, que algunos aficionados de la fiesta nacional organizan una becerrada á beneficio de las víctimas de la guerra.
Nada en definitiva hay acordado.
Los toros que se lidiarán serán de Carreros.
También prometemos detalles. M.

Las fiestas de Nanclares

(De nuestro corresponsal).
El primer día de Fiestas

El pueblo de Nanclares celebra con gran solemnidad la festividad de la Virgen de Agosto su excelsa patrona.
Todos los años prepara en su obsequio brillantes cultos religiosos y otros festejos profanos, viéndose con este motivo el pueblo muy animado.
Este año, la concurrencia de forasteros no ha sido menor que en años anteriores.
Especialmente de Vitoria, han sido muchas las personas que en tren y en otros medios de locomoción han llegado á Nanclares para presenciar las gestas.
El tiempo está hermoso y esto contribuye á que la animación sea mayor. Empezaron las fiestas ayer día de la Virgen, disparándose desde primera hora de la mañana infinidad de cohetes y recorriendo las calles los gaiteros de Treviana, los cuales alegraban al vecindario con los bonitos números que ejecutaban.
La gente endomingada se echó á la calle ofreciendo el pueblo pintoresco aspecto.
El punto de reunión por la mañana fué el atrio de la iglesia.
Allí permaneció la gente hasta la hora de la misa mayor que fué muy solemne. Predicó el elocuente orador sagrado reverendo padre Esteban, carmelita de esa ciudad, el cual hizo el panegírico de la Virgen con mucha novedad, emocionando al crecido número de fieles que llenaba el templo y que estuvo pendiente de los labios del orador hasta que descendió del púlpito.
A la salida de misa se formó un buen paseo que duró hasta la hora de comer.
Por la tarde la animación fué en crescendo. Llegaron muchos vitorianos, los cuales se divertieron de firme.
Los gaiteros después de los oficios divinos amenizaron las horas de salón, entregándose la gente joven á las delicias del baile.
Yá de noche se quemó una bonita colección de fuegos artificiales, disparándose infinidad de cohetes.

No se ha registrado ni el más pequeño incidente.
Hoy siguen las fiestas aunque sin menos animación que ayer.

TEATRO PRINCIPAL

Temporada de fiestas

Ayer terminó sus compromisos con el público vitoriano la notable compañía del teatro de la Oomedia de Madrid que vino á Vitoria á hacer la temporada de fiestas puso en escena *El amor vela* con cuya obra celebraba su beneficio el actor señor Santiago.

No hay que decir fué excelente la interpretación de la obra en la cual todos los artistas de la compañía oyeron repetidas salvas de aplausos.

El señor Santiago que goza entre nosotros de generales simpatías recibió algunos regalos y muchas felicitaciones.
Su labor fué anoche como siempre peyorosa.

Y de lo que decimos de Santiago tenemos que repetir de todos los demás intérpretes de *El amor vela*.

La noche anterior con regular entrada se representaron las obras *Peñas duras* y *Pedro Jimenez* en las cuales demostraron una vez más los notables artistas que actuaban en el Principal la flexibilidad de su talento escénico interpretando los más cómodos caracteres.
Ayer el teatro estuvo de bote en bote, prueba elocuente de las simpatías que han sabido conquistarse los de la Comedia, y muy especialmente el beneficiado Pepe Santiago á quien felicitamos cordialmente por el éxito que obtuvo en *El amor vela*.

NICOLAS BARAJUAN

PEDICURO Y MANICURO
Estación 29, 1.º

LOS LUISES

En la parroquia de San Vicente tuvieron lugar ayer los cultos que consagró la Asociación de Luises á su excelsa Madre la Virgen Inmaculada.
Por la mañana, á las siete y media, celebróse Misa de comunión general, y la imposición de medallas á los aspirantes, por el Director señor Ripalda.
A las cinco y media de la tarde, con asistencia de gran número de congregantes y fieles, se expuso S. D. M. rezándose la estación al Santísimo y el Santo Rosario.
Después del Ave-Maria que cantó con mucho gusto el congregante señor Escoriaza, ocupó la Sagrada Cátedra el ilustrado y virtuoso Director espiritual del Seminario Conciliar señor Gurruchaga.

Su breve plática fué un himno á la Asunción de la Virgen de cuyo Misterio hizo grandes y provechosas consideraciones.
Por último, dióse la bendición con el Santísimo Sacramento.

LA GUERRA EN MELILLA

EXPECTACION

Nótase en el espíritu público cierta impaciencia, no exenta de ansiedad, con motivo de las operaciones acordadas en el campo de Melilla para castigar la salvaje agresión hecha á España por las hordas del Rif.

Convencidos ya de que el enemigo es de cuidado y que se bate en su terreno con verdadero fanatismo, audacia y valor accechando cautelosamente los movimientos de nuestros soldados, no dudamos ni un momento en que ha de ser castigado duramente, mordiéndole el polvo de la derrota.

Pronto, muy pronto hemos de conocer los resultados, que seguramente han de ser un éxito completo, de los hechos que van á tener lugar en Marruecos. Los valiosos elementos de todas clases de boca y guerra con que nuestro aguerrido y valiente ejército cuenta para dar comienzo á una acción enérgica bajo la hábil dirección del bravo general Marina, son una garantía de que la empresa al mismo encomendada ha de tener pronta y satisfactoria realización, pues está provisto de los medios necesarios para el ataque y para la defensa.

No es de extrañar la impaciencia que embarga el alma nacional, pues ansía que cuanto antes se realicen sus nobles

deseos, y si como se dice la fecha acordada para el avance de nuestras tropas oscilaba para los primeros días de esta semana, razón más para que todos los corazones y todas las miradas estén fijas en el campamento africano.
Por lo tanto pues, por lo que se dice y lo que se escribe, nos encontramos en vísperas de sucesos trascendentales y nada de particular tiene, sino que por el contrario, es muy natural que los buenos patriotas esperen con inquietud y ansiedad el momento en que se satisfagan sus anhelos.

Joven ahogado

A última hora de la tarde del sábado, llegó á Vitoria la fatal noticia de que en el río Zadorra y cerca de Gamarra menor se había ahogado un joven.

El reportor trató de comprobar el rumor y no tardó en cerciorarse de que efectivamente era cierto. El caudaloso río guardaba en uno de sus peligrosos remansos la primera víctima de este verano. ¡Quiera Dios sea la última!

Era la media tarde de dicho día y como el calor invitaba al baño, á tomarlo se dirigió el joven, de referencia, bien ageno al triste fin que le aguardaba.
Llegó al punto conocido por «El Estrecho», en jurisdicción de Durana, dejó las ropas en la orilla y se arrojó al agua. Cerca y ocupada en lavar unas ropas, se encontraba una chiquilla del pueblo de Gamarra-menor, hija precisamente del año del joven. Esa chica oyó voces que el nadador daba, pero no hizo caso por oírle las bromas del muchacho. Como las veces se repitieron y parecieran cada vez más lastimosas y apremiantes, la muchacha suspendió el lavado, observó y vió al joven, que manotaba en el agua y hacía esfuerzos supremos por ganar la orilla. Aterrada ante el trágico cuadro, corrió al pueblo y lo participó á su padre. Este, y algunos vecinos salieron presurosos, pero cuando llegaron á la orilla del río, era tarde. Sus buenos deseos quedaron estrellados ante el hecho consumado. El muchacho no flotaba ya, se había sumergido en el remanso traidor de unos tres metros de profundidad y su cuerpo no pudo ser extraído por ocultarse á los rastros practicados.

Llegó la Guardia civil se nombró turno entre los vecinos y así se esperó al nuevo día en que continuando los trabajos, se consiguió, á las diez de la mañana, extraer el cadáver.

La víctima

Llamábase Salvador Amurrio, tenía 16 años y era uno de los hijos del peón caminero del alto de Araca.

Medio año próximamente hacía que lo tenía á su servicio el vecino de Gamarra-menor Nicéforo Garibay y es de ver lo abatido que éste se encuentra por la pérdida del muchacho, cuyas excelentes cualidades no sabe como ponderar.

¡Pobre padre!

Quando llegó la noticia del desgraciado suceso al pueblo de Gamarra mayor, el caminero Aquilino Amurrio se encontraba en la puerta de la posada.

—¿Y quién es el ahogado?—preguntó el padre.

—Pues... su hijo Salvador—replicó el interpelado.

Aquilino Amurrio estuvo á punto de caer desmayado.

El Juzgado

Aquella misma noche salió para el sitio del suceso el señor Juez de instrucción del partido, para instruir las correspondientes diligencias.

EL HERALDO en los pueblos

(POR CORREO)
(De nuestro corresponsal)

BERGANZO.—Disfrutamos de un hermoso tiempo propio de la Estación, los labradores aprovechan el tiempo en sus faenas de la trilla, parece se hallan contentos por el rendimiento que les dá el trigo y su buena clase, las menudicias la mayor parte se han perdido debido á una enfermedad que les ha atacado, los tardos de patata y maíz han mejorado con las últimas lluvias y se espera una regular cosecha.

Natalicio

Ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño la esposa de nuestro querido amigo el Secretario de este Ayuntamiento don Policarpo Garay y Ocio, madre é hijo continúan bien, el día 15 del actual se celebrará el bautizo, del

recién nacido con agua del río Jordán y actuarán de padrinos el inteligente maquinista y Jefe de la Sociedad Electra-Hidráulica Alavesa don Santiago Ros y Arbillaga y su distinguida señora doña Antonia Amundarain, reciban nuestros queridos amigos desde las columnas de este diario á más completa enhorabuena.—12 Agosto 1909.

Adoración Nocturna

El sábado por la noche tuvo lugar en la parroquia de San Miguel la Vigilia que el Turno 9.º *La Asunción de la Santísima Virgen* consagró á su titular.

Escazo número de adoradores asistió á tan solemnisísima fiesta pero sin embargo el acto resultó brillantísimo.
Después de la tanda del Turno se organizó la procesion por todos los adoradores y entonando el *Vexilla Regis y Sacris Solemnis* se llegó al pie del altar, é inmediatamente se hizo la Exposición de Jesús Sacramentado ocupando la sagrada cátedra el elocuente orador y socio honorario de la Adoración don Fernando Martínez, quien con fácil palabra y con mucha galanura de estilo cantó las glorias de María en su Asunción gloriosa á los cielos. Ensalzó sus virtudes y la influencia que siempre ejerció en la Iglesia Católica y exhortó á los adoradores para que imitándola en tan excelsas prerrogativas y siendo constantes en la oración é íntimamente unidos con Cristo Jesús en su Augusto Tabernáculo, lleguemos un día á alcanzar su bienaventuranza en el cielo.

Se cantó solemne *Te-Deum* é Invitatorio y se terminó el acto dando guardia toda la noche á S. D. M. el Turno 9.º
Venimos observando hace algún tiempo, que á las Vigilias Titular de Turno no se invita á las mujeres que pertenecen á la Adoración lo cual es muy de lamentar porque el acto resultaba más grandioso. Hemos oído que el Reglamento no prohíbe la asistencia de las señoras á estas Vigilias y que muchas Secciones prometen que hasta el Invitatorio puedan estar, aun á las que no pertenecen á la Adoración, y sentimos muchísimo que el Consejo Directivo de la de Vitoria haya sentido cierto descontento entre las señoras con esta prohibición según hemos oído.

Esperemos que haciendo cargo el Consejo de esta observación, restablezca su antigua costumbre para que todos los socios honorarios tanto hombres como mujeres puedan asistir á estas solemnitades y los actos resulten más esplendidos y ostensibles.

Por los soldados de Melilla

Promete ser un acontecimiento la llegada que, con objeto de allegar fondos para engrosar la suscripción nacional, organiza la sociedad «Thalia».

El cuadro artístico prosigue con gran rapidez sus ensayos.
Merced á las gestiones de los jóvenes artistas de la sociedad «Thalia» tomarán parte en la fiesta las brillantes bandadas militares de Oueña y Guipúzcoa, que han sido cedidas gratuitamente al excelentísimo señor Gobernador Militar de esta Plaza, las que ejecutarán dos grandes obras.

También tomará parte en la solemnitad la notable música de Santa Cecilia, que el excelentísimo ayuntamiento ha prometido adornar la sala del coliseo.
Como prueba de la admiración que todos, grandes y chicos, sentimos hacia nuestros valerosos soldados que en Melilla derraman su sangre en defensa de la Patria, los aplaudidos artistas vitorianos señorita Aguirregaviria y señores Munain, han ofrecido su valiosa cooperación y tomarán parte en tan simpático acto.

La comisión organizadora de la fiesta ruega al comercio contribuya con alguna cantidad de arte para sorterlo en la fundación.

Todo cuanto se recaude en la velada será enviado á Madrid á S. M. la reina Victoria, para aumento de la suscripción nacional, por mediación de la presidenta de la Junta de socorros de Alavesa, la distinguida señora de Sotomayor.

Hacemos votos muy sinceros porque nuestro querido Vitoria ocupe el puesto que por su hidalguía y generosidad merece en la medida de nuestras fuerzas, contribuyéndonos á esta obra de patriotismo en favor de nuestros hermanos los soldados que en Marruecos pelean por nuestro honor, y que el noble esfuerzo

de los jóvenes artistas de la sociedad «Thalia» se vea coronado por el más grande éxito.

La Virgen Blanca en Cádiz

Impresiones

Quien ha seguido de cerca los hermosos actos verificados días atrás en la ciudad de Vitoria en honor de su Excelsa Patrona, la Virgen de la Blanca, actos que han sobrepasado a los que diariamente vemos en una época, en la que parece haber huido como asquerosos del materialismo imperante, todos los sentimientos altruistas y bellos, sienta nacer su alma a la esperanza en días mejores, mostrándonos horizontes más sonrosados en un porvenir próximo.

Y es, que esos nobles hijos de Vitoria, siempre pero muy especialmente cuando los días de festejos a su Blanca se aproximan, saben demostrar a los ojos de todo el mundo, que tienen muy alto y muy en aprecio ese sentimiento que muy por encima de todos los sentimientos, llamamos sentimiento religioso: él es todos los años el iniciador de esas procesiones encanto de propios y extraños, el mantenedor de un entusiasmo religioso sostenido, el que dicta esas fervientes plegarias, el que en una palabra demuestra a la verdadera fuerza de los hechos, que en Vitoria, pese a los que vilmente trabajan en destruirlo, hay católicos que hollando todo miserable respeto humano, y ruin que dirán, consideran como elemento principal de la regeneración actual, el desarrollo de ese sentimiento de lo grande y de lo bello porque siempre busca grandes y nobles ideales. Que este sentimiento está profundamente arraigado en el corazón de todo vitoriano, se ha demostrado días pasados en nuestra ciudad, y lo han demostrado también hijos de Vitoria, que aunque apartados de su amante hogar saben como no ha muchos días afirmáramos desde estas columnas, mantener muy alto el honor y el prestigio de ese terruño que los vio nacer, y que no es sino el honor y prestigio de nuestra Virgen Blanca.

Comienzo de las fiestas.—Velada recreativa-musical.

Obedeciendo a nuestra promesa de informar a los lectores del HERALDO, del grandioso éxito alcanzado por estos hijos de Alava en el desarrollo de su programa de festejos, damos a continuación un ligero bosquejo, lleno aun nuestro corazón de las más gratas impresiones que seguramente dejarán recuerdo indeleble, a cuantos tuvimos la gran satisfacción de presenciarla. Aun cuando circunstancias muy ajenas por cierto a la voluntad de la Junta organizadora, obligan a aplazarlas a los últimos días de la octava, no por eso perdieron nada de su grandiosidad y esplendor. A engrosar el grupo de los catorce alaveses, vinieron todos los señores Marianistas, residentes en los tres Colegios de Andalucía, y unidos todos con el hermoso lazo de la fraternidad, llenos sus corazones del noble e irresistible entusiasmo, ponían a disposición de la Junta cuanto, con su persona y talentos, podía contribuir al mayor realce de la fiesta. En número de unos cuarenta, hallábase ya reunidos todos días antes, en el grandioso Colegio de San Felipe Neri, que los Hermanos Marianistas poseen en la culta y hermosa Cádiz, y a la caída de la tarde del día 11, en el grandioso patio del citado Colegio, todos al mismo latir de sus corazones, unieron sus voces, para saludar desde estas costas gaditanas, a la que es la Reina y Capitana de los vitorianos, cantando al efecto el grandioso himno, compuesto para el acto por don Eustasio Jaralegui profesor del Colegio de Jerez de la Frontera.

A continuación los señores reverendo padre Salvador López de Luzuriaga y don Pedro Ruiz de Azúa, presidentes respectivos de las colonias alavesas de Jerez y Cádiz, hicieron uso de la palabra para saludar a los concurrentes y dar las gracias más expresivas a cuantos se habían esmerado por dar mayor solemnidad a la fiesta, escuchando numerosos aplausos a la terminación de sus elocuentes y sentidos discursos.

Como presidente honorario el reverendo padre Juan Baquer, director del Colegio de Cádiz, con gran facilidad de palabra disertó, admirablemente sobre la triple divisa de la Colonia alavesa, y que va contenida en su escudo con las tres palabras: *piadosa, nobleza y alegría*, escuchándose al final de su grandioso disertación, una verdadera salva de aplausos por la adecuada interpretación que supo dar a lo que él llamó *signos característicos de los alaveses*.

Tras una breve exposición de los trabajos realizados por las colonias en el transcurso del año, por el señor Secretario de Cádiz, y una sentida poesía a su Excelsa Patrona, púsose en escena la graciosa zarzuela *«Los dos ciegos»*, admirablemente interpretada por los señores don Eduardo Infante y don Francisco López, premiando el público su artística ejecución con numerosos aplausos. La hilaridad del público fue grande al representarse por los señores don Fidel Fuidio y don Antonio Martínez, el chistoso diálogo *«Las cruces»* pero subió de punto, con la graciosa comedia titulada *«Porro 3, 3»*, izquierda, chispeante de gracejo y de buen humor y en la que cumplieron verdaderamente como artistas consumados los señores don Pedro Ruiz, don Nicolás Ortiz de Urbina, don José Sánchez y don Dionisio García.

En los intermedios los señores reverendo padre Alfonso Stiegler y don Eustasio Saralegui, dejaron oír sentidas palabras a cuatro manos, y don Fortunato Fernando entonó amenamente al público con caprichos de violín acompañados al piano y ejecutados con sumo gusto y afinación.

Un interesante rifa de numerosos y diversos objetos vino a poner fin a esta fiesta, primer número del programa, y entre vivas a la Virgen Blanca, a Vitoria, a España y al Rey dióse por terminada tan interesante velada, dejándose oír por segunda vez el solemne coro a la Virgen de la Blanca.

Sucesos locales

Un herido.—Isidro Navarro López, obrero mecánico, se encontraba ayer noche, torneando un hierro en su domicilio, calle de San Francisco número 22, 3.º, y debido a un descuido al trabajar una pieza, le saltó una brinza, hirándole en la muñeca de la mano izquierda. Inmediatamente fué conducido al hospital civil donde se le practicó la primera cura.

El herido perdió mucha sangre, quedando por esta causa en bastante posturación.

Continuará en el Santo Hospital hasta su restablecimiento.

Sucesos de la provincia

Por no tener licencia.—Juan Monte Araya, vecino del pueblo de Hijona, ha sido denunciado por la Guardia civil, del puesto de Alegria, por habersele sorprendido dedicándose al ejercicio de la caza, sin licencia, ocupándole una escopeta de un cañón, sistema Lafoucheau.

Robo de gallinas.—Al vecino de Lupuebla de Labarca don Gregorio Musturu le han sido robadas, del patio de su casa, la noche del 13 del actual, cinco gallinas y tres pollos.

Como presuntos autores de este robo han sido detenidos Pedro Najera Fuentes, y Antonio Fuertes, de 19 y 16 años de edad, y de oficio labradores.

SOCIEDAD

EL REY
Ayer en el sudexpres pasó por Vitoria con dirección a San Sebastián, Su Majestad el Rey don Alfonso XIII con el ministro de Estado señor Allendesalazar.

Es muy posible que el Monarca pase esta noche nuevamente por Vitoria, de regreso a Madrid.

VIAJES

Con objeto de pasar una temporada en Zaldivar ha marchado hoy doña Carmen Aracama.

En el correo de las doce ha salido hoy para Berantevilla nuestro querido amigo don Luis Ortiz, acompañado de sus bellas hijas.

A las dos y cuarto, en el tren correo, ha marchado a Arazo (Navarra), nuestro querido amigo don Alejandro Aresqueta.

En el mismo tren ha salido para San Sebastián, de donde ha sido nombrada maestra regente, la distinguida profesora de instrucción primaria doña María Cecilia Ortega, acompañada de sus hijos.

En la estación ha sido despedida por el director del Instituto nuestro querido amigo don Federico Baráibar y la mayor parte de los maestros y muchos amigos.

Ha regresado de Bilbao la señorita Pepita Sigüenza.

Ha regresado de San Sebastián la señora Viuda de Padilla con su hijo Primitivo.

Ha salido para Haro, donde pasara una temporada doña Manuela Ruiz, viuda de Rabago.

Ha marchado a Llodio la señorita Carmen Llanos.

A Castro Urdiales ha marchado el quincimo de la Azucarera Alavesa don Manuel Ifigo.

En el vecino pueblo de Menayaray, (Alava), ha fallecido santamente, confortada por los auxilios de la religión cristiana, doña María Ricarda de Irabien, Condessa de Salazar.

Mañana se celebra el quinto aniversario del fallecimiento de doña Rufina Jalón y Arroyo, esposa que fué de nuestro estimado amigo don Antonio Elias Romero.

Con tan triste motivo todas las misas que se celebren en San Miguel, San Vicente y convento de PP. Carmelitas mañana día 17, serán aplicadas por el eterno descanso de la finada.

A su familia y muy especialmente a viudo don Antonio Elias Romero y a su hijo político don Cesar Iradier, reiteramos el testimonio de nuestro sentido pesame.

Para ayuda de la lactancia, no huy nada como la NESFARINA.

Por teléfono y telegrafo

Desde Madrid

Lo que dice La Cierva
El ministro de la Gobernación señor La Cierva ha manifestado hoy delante de los periodistas que Su Majestad el Rey regresará pronto a Madrid aunque no se sabe la fecha segura del viaje.

Lo de Melilla
También nos dijo el señor La Cierva que no había recibido telegrama alguno oficial de Melilla.

Las operaciones
Sin embargo creó el ministro de la Gobernación en su breve comenarón las operaciones de avance para lo cual el general Marina cuenta con la confianza absoluta del Gobierno y con medios necesarios para dar la batalla a los moros.

La prensa extranjera
Se lamentó el señor La Cierva de las informaciones que acerca de la guerra vienen publicando los periódicos extranjeros porque sus correspondientes en el campo de operaciones no se ajustan a la verdad sino que por el contrario exageran los hechos e involucran las cosas.

La censura
El reporter político de un periódico radical interrogó al señor La Cierva acerca de cuando desaparecería la previa censura.

Una reyerta
Los millones de Begonia, comunican al Gobernador civil, que dos individuos llamadas Concepción Rios y Carmen Portes, discutieron acaloradamente, acabando por lagarrarse, propinándose golpes y arañazos, y armando un escándalo grande.

Receidga de armas.—Suscripción a beneficio de un somaten.—El sitio de Gerona.—Fiesta aplazada.

Se reciben despachos de Barcelona dando cuenta de las precauciones adoptadas por las autoridades para evitar la repetición de sucesos semejantes a los ocurridos no ha mucho en toda Cataluña.

Según los despachos las autoridades gubernativas han dictado un bando para que se presenten a la autoridad local todas las armas que poseen los vecinos, enumerándose según la calidad y sistema de las mismas.

Por la alcaldía han desfilado muchísimas personas que se han apresurado a declarar las armas que poseían.

Esta medida no ha sido particular de Barcelona, sino que ha tenido carácter general.

En Creta se acentúa la agitación, habiéndose adoptado extremadas medidas previsoras.

Las potencias parece que se inclinarán en esta cuestión por el statu quo.

De Nueva-York
El ministro de Hacienda de Nueva York ha hecho declaraciones en sentido de que el tesorerero necesita reforzar sus ingresos.

Dinamita entre el carbón
De Londres dicen que al aprovisionarse de carbón un buque mercante fué descubierto un depósito de dinamita.

La cuestión de Creta.—Se agrava el conflicto.
La Neue Freie Presse de Viena ha entrevistado al presidente del consejo de ministros de Grecia M. Rhalys.

Un diplomático Griego asesinado
Comunican de Salónica que ha sido asesinado por unos desconocidos el secretario del consulado griego en Serres, M. Causis.

Turquia prudente
Según los periódicos de Constantinopla la Puerta ha encargado a las autoridades de las provincias recomendando al pueblo mantenga prudencia, y que evite toda manifestación antigriega, porque las relaciones entre Grecia y Turquía son normales.

Catástrofe en un submarino
De San Petersburgo nos participan que el número de víctimas habidas en la catástrofe del submarino «Dragón» es mucho más elevado de lo que se creyó en un principio.

La tierra se mueve
Dicen del Japón que en las regiones del lago Biõna, Kiõta, Osaka ha habido fuertes sacudidas de temblores de tierra.

La circulación ferroviaria ha quedado interrumpida.

La villa de Nagoya ha quedado completamente destruida.

Faltan detalles a consecuencia de estar interrumpidas las comunicaciones telegráficas y telefónicas.

Hasta ahora se conocen 21 muertos y 79 heridos.

El periódico a que se refiere el señor La Cierva que es el «ECHO», publicó no ha mucho una caricatura representando a un desertor vestido de mujer.

El ministro contestó que dejaba en libertad de acción a los periodistas para informar a sus lectores de los hechos de actualidad; ahora bien, insistió el ministro, lo que no estamos dispuestos a tolerar es que se informe con manifiesta falsedad o tendencia determinada.

El gobernador civil señor conde de Aréstí, ha recibido una comunicación del ministro de la Gobernación, donde se hacen grandes elogios de las Sociedades que han contribuido con fondos para los reservistas que hayan sido llamados a filas.

El objeto de la reunión es cambiar impresiones acerca de todos los trabajos presentados al Certamen, para el premio de honor.

A los toros
Son muchos los aficionados a la fiesta nacional, que hoy han marchado a Valmaseda, donde se celebra una novillada.

Varias noticias
Madrid 16 a las 4:40 t.
La liga regionalista
La liga regionalista ha publicado el anunciado manifiesto en el que se hace una protesta enérgica contra los sucesos desarrollados en Cataluña durante la semana roja.

También se hace en el manifiesto un elogio del Ejército que pelea con heroísmo en el Rif.

En este documento se deslindan los campos de la derecha e izquierda solidaria.

La Liga regionalista abre una suscripción para las familias de los guardias civiles policianos y agentes de seguridad y vigilancia, que murieron o resultaron heridos a consecuencia de los sucesos de Cataluña.

«Le Journal».—Hafid y los riffeños.—El «Prinooea de Asturias».—El conyor de hoy.—Heridos.—El «Extremadura» hace fuego.—Lo que se ve desde la plaza.—Refuerzos de Orán.—Los voluntarios.—La alooución de Marina.

El periódico «Le Journal» publica un suelto que ha sido muy comentado.

Por informes que recibe del teatro de la guerra, escribe «Le Journal» lo siguiente:

El nuevo sultán Muley-Hafid alienta a los riffeños para que sigan haciendo armas contra los españoles.

A las cinco de la tarde fondeó el «Princesa de Asturias» en Melilla.

El conyoy de hoy ha sido como de costumbre froteado por los moros.

El campamento de Sidi Musa hizo fuego sobre los moros logrando ponerlos en dispersión.

El crucero «Extremadura» bombardeó tambien los grupos de moros que hostilizaban a los españoles causando entre la morisma numerosas bajas.

Desde la Plaza se veían con los gemelos de campaña grupos de moros que se internaban en el Gurugú por las gargantas y cañadas huyendo de los certeros disparos del «Extremadura» y cañones de «Camellos».

A las seis de la tarde el conyoy estuvo de regreso en la Plaza.

ra que las defendan en el juelo contencioso administrativo.

Las fiestas
Continua la animación con motivo de las fiestas. El boulevard esta mediodía abarrotado de forasteros. La banda municipal ha tocado un bonito programa.

La corrida
Con un lleno completo y tiempo despejado dá comienzo la segunda corrida con toros de Miura.

Al hacer el despejo las cuadrillas es saludado el Bomba con una gritería.

Cambiados los capotes de paseo por los de faena abre el chiquero y sale el primero que atiende al nombre de «Guapito».

Acomete cuatro veces a los de arriba da dos caídas y deja un caballo en la arena.

El banderillero Escobar coloca un par y Algabefio toma los trastos y da dos estocadas ladeadas.

PIPPERMINT
Gran licor de Lulo de Get freres-Revel (FRANCE)
El licor Pippermint tomado solo, con hielo ó agua fresca es la mejor de las bebidas.

Cotizaciones de hoy
Bilbao
Meneras 2.º 98'50
Euskalduna 60

Madrid
Interior 4 por 100 contado 84'45
Amortizable 5 por 100 100'75

Bodegas Franco-Españolas
LOGROÑO (Rioja)
V nos finos y Coñacs
Representante en Vitoria
Faustino Galarreta

TOS-FERINA
Su curación es rápida con el jarabe antiferino de Aramburu premiado en varias exposiciones, Estación 2-Farmacia Vitoria.

AVISO
Francisco Martínez y Alonso
Fabricante de hormas para calzado
Pone en conocimiento de sus favorecedores y clientela en general, que a fin de facilitarles la adquisición de dichos productos ha puesto un depósito en casa de

Don Nicolás Fernandez
sitio en la calle Zapatería número 4, Almacón de Curtidos y cortes preparados y demás artículos concernientes a la industria de la zapatería, rogándose a mis numerosos parroquianos de bape ya cuarenta años no dejen de visitar dicho establecimiento, en la seguridad de que irán satisfechos de sus compras.

Grandes talleres de fuegos artificiales
DE LA
Viuda e Hijo de Hilario Cerrajería
CAMPO DE ARRAGA 25.—VITORIA
Esta antigua y acreditada casa tiene inmenso surtido de toda clase de cohetes, bombas, morteretes y piezas de arteificio preparadas con todos los adelantos y progresos de la pirotecnia moderna.

Música
Programa de las obras que interpretará la Banda «Santa Cecilia» esta noche de nuevo a diez y media en la Florida.
1.º «Bohemios» pasodoble.—Vives.
2.º «Intermedio».—Gounod.
3.º «Tutti fin maschera» abertura.—Piedrosi.
4.º «Vals lento».—Gillet.
Hemoglobina
Las jóvenes pálidas propensas a desarrreglos, los evitarán usando Hemoglobina Asimilable Stengro. Venta Farmacia.

Con las baratas y muchísimo más finas que los cognacs españoles. Marca recomendada: V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Señ tan finos y muchísimo más baratas que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres esoudes. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarino

Las Comunidades Religiosas y Público Católico... Sres. Sacrodotales... Exquisitos Mantecados Escorial... Depilatorio Venus

A los opositores á correos... Contestaciones al «Programa de Correos Nuevo texto» por don German Cano de Rueda...

Notas bibliográficas... El número 33 de esta importante Ilustración viene con texto variado...

VACANTE... Se halla la de médico de las familias... Locales... Se arriendan los espaciosos bajos de la casa número 21 de la calle de Francia.

Higiene del agua... Bajo este título el Dr. José Eleizcgui acaba de publicar en la «Pequeña Enciclopedia Científica e Industrial»...

Se traspasa... un taller de Herrería con buena clientela y en buen punto... Compra de caballos... Regimiento cazadores de Alfonso XIII

La familia y los enfermos... Plácemes merecen quienes, como los editores Sucesores de Manuel Soler...

Para las canas... Última perfección Aceite Vegetal Mexicano... Dependiente... Se necesita uno de 18 á 25 años para ultramarinos.

Para las canas... Este libro, que no debe faltar en ninguna casa, conduce al conocimiento de las prácticas higiénicas...

Para verano... Se alquilan en el pueblo de Ullarri-Gamboá, á 14 kilómetros de Vitoria...

Cazadores... Se vende de pura raza pouter, una cachorra de 13 meses, bien enseñada...

Casas en Venta... A voluntad de su dueño se venden las señaladas con los números 70 de la calle de la Cuchillería...

Se necesitan... en la nueva «Ameubladora Vitoriana» calle Nueva dentro, número 71...

Almoneda... de muebles y efectos antiguos y modernos. Florida 9, bajo. Todos los días de 5 á 7 de la tarde.

MILLARES DE FAMILIAS preparan instantáneamente en su propia casa, aguas de Selz, minerales, toda clase de sodas y bebidas gaseosas puras, por medio del SIFON SPARKLET

LIQUIDACION de las existencias de la fábrica de muebles Ignacio L. de Armentia y C.ª VITORIA

Acaba de estallar un petardo de 1000 docenas de pañuelos de señora y caballero procedente de saldos que se venderán á precios sin conpetencia...

Invento maravilloso... En la tienda de Ultramarinos de los señores Hijos de Ezquerria (antiguo Economato), se acaba de recibir un tostador para café...

Coche á Barría... De la cochera de Quintanilla saldrá el día 20, se reciben asientos. 8-4

En toda mesa bien servida es indispensable el exquisito Champan Mercedes... Gran Premio en la Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza.

MALES DE ESTÓMAGO... Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza...

Nesfarina alimento completo fosfatado EL MEJOR ALIMENTO FOSFATADO PARA NIÑOS PIDASE EN TODAS PARTES

COLEGIO del Santísimo Sacramento dirigido por M. M. Benedictinas francesas ELORRIO (Vizcaya)

ENFERMOS DE LA VISTA... El día nueve del próximo Agosto quedará abierta al público la clínica que en Biarritz, Rue de Alvarado y Villa Tayssamil, tienen establecida los doctores Laugier y Borsch...

Se alquila para verano Hotel bien amueblado, jardín, agua y luz eléctrica. Informes en la Administración de este periódico. 169

El Elixir Estomacal DE SAIZ de CARLOS (Stomalix) cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman...

Banco de Vitoria CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

Banco de Vitoria CAJA DE AHORROS! En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros...

PARCHES «COSMOS» Emplastos porrosos eléctricos y no eléctricos sobre fieltro rojo y blanco

P. Hernandez Enfermedades GENITO-URINARIAS y de la PIEL Enfermedades SECRETAS Portal del Rey 20 pral. De 3 á 6

DIONISIO PRECIADO (Salvaterra) GRAN FÁBRICA DE BARNICES PARA TODOS LOS USOS QUE SE PIDAN

L' UNION Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios Fundada en 1828

ANTIASMÁTICO PODEROSO «REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES» Jarabe-Medina de Quebracho

LOS HERPES y demas humores en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el AZUFRE LIQUIDO

DEPURATIVO ARELLANO

Unico medicamento que purifica de verdad la sangre. Unico infalible para la curación del HERPETISMO en todas sus manifestaciones eczema, manchas, granulaciones y todas las enfermedades que proceden de un vicio de la sangre.

Treinta y cinco años de éxito constante
De venta en todas las farmacias de España

COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1845

Indisputable superioridad en

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO
TÉS, TAPIOCAS

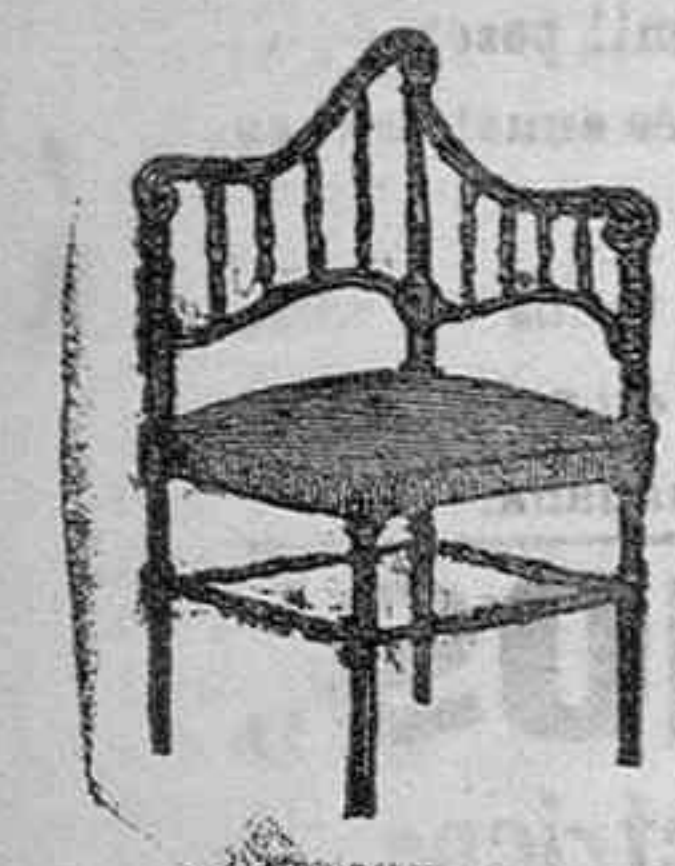
Se arriendan
espaciosos locales para almacenes y tienda, en el número 24 de la calle Oñinas (casa del Cordón).
Pianos
ALQUILER Y VENTA
CASA GARCIA
Florida 38 duplicado, principal

La mejor garantía para el comprador es saber que el comerciante es el propio fabricante; esta garantía y seguridad la encontrarán los que hagan sus compras en los almacenes de la

Calle Ortiz de Zárate letra A, planta baja y pisos 1.º y 2.º

(Pasado el Teatro Circo)

Comedores, Despachos, Salas, Gabinetes y Dormitorios desde los más modestos á los más ricos y de buen gusto

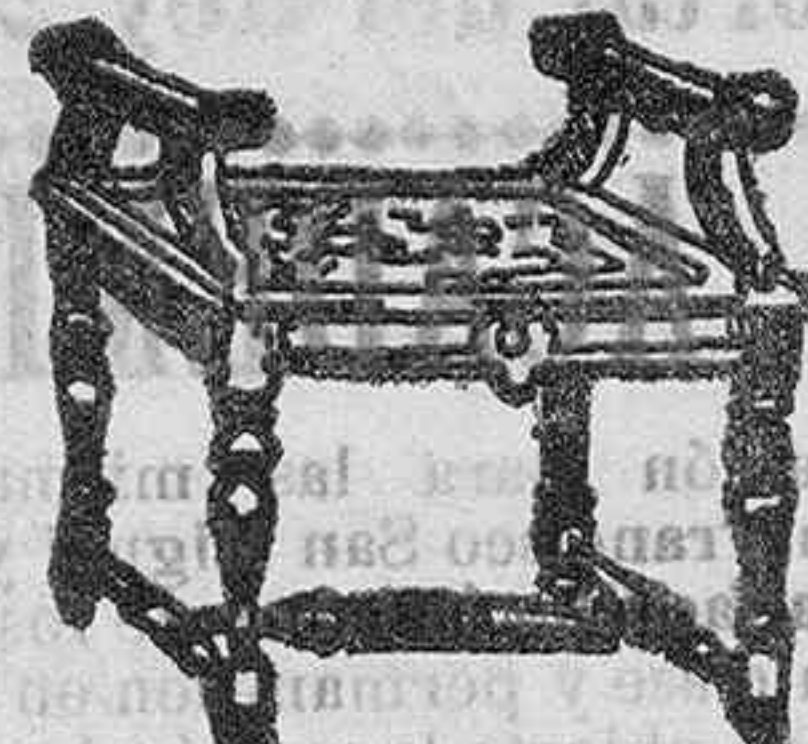
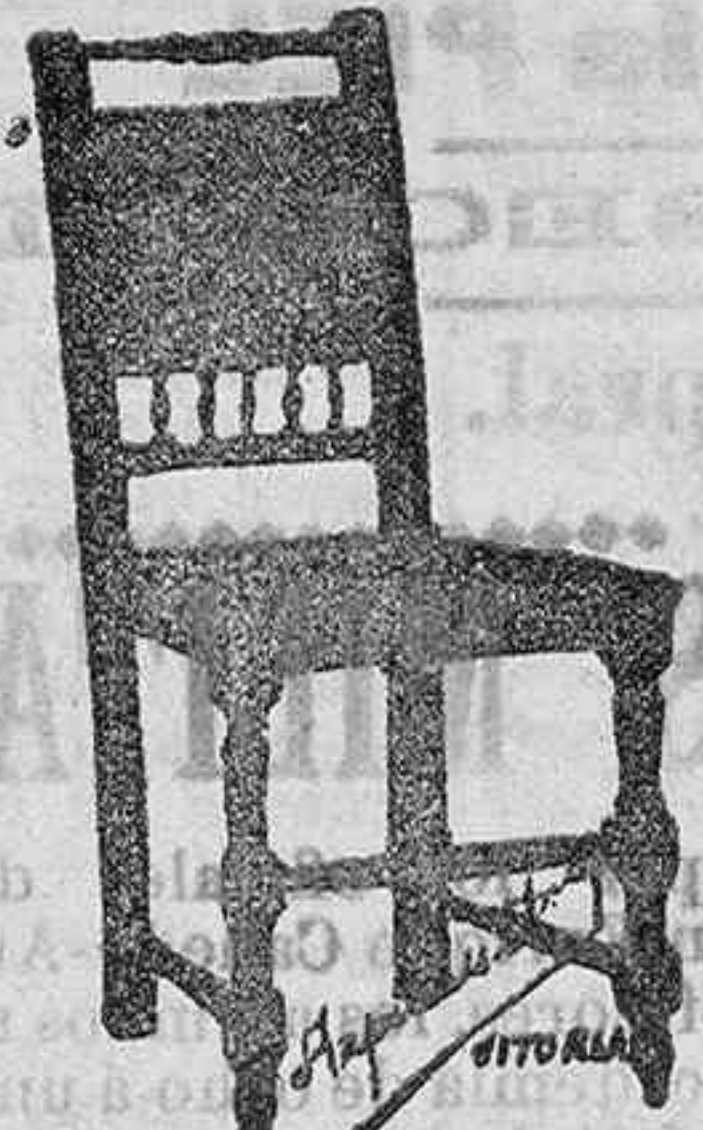


AZPIAZU H. NOS

MUEBLES

Estación, 38 Arca, 3-5 y 6 Depósito Sur, 22

VITORIA



Sillas catrecillos
plegables barnizadas de color nogal, negro ó blanco, una á pesetas 3,25
El mismo sin respaldo á pesetas 1,75

Silla madera de haya color nogal con asiento y respaldo repujado y tachuela fina á pesetas 3,95

Banquetas para recibidor, y despacho, color nogal asiento troquelado á pesetas 8

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Nueva-York, Cuba y México.—El día 28 de Agosto saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Oádiz el vapor Antonio López.—Capitán don P. Mir directamente para New-York, Habana y Veracruz.
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Agosto saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Oádiz el vapor M. Calvo.—Capitán don J. Castellá directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 13 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Oumán, Carúpano, y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.
Línea de Filipinas.—El día 7 de Agosto saldrá de Liverpool y el 22 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla de Luzón.—Capitán don V. Perez Vizcaino directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo Singapur, Ho Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Buenos Aires.—El día 8 de Agosto saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Oádiz el vapor LEON XIII.—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Oádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don D. Llopin directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Oádiz, Alicante Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Oádiz el vapor San Francisco.—Capitán don M. Antich, para Fernando Poo, sus escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.
Línea de Tánger.—Salida de Oádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salida de Tánger Martes, Jueves y Sábados.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 50% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como muestra, hacen útiles los exportadores.

Línea de Cuba y México.—El día 17 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Coruña el vapor ALFONSO XIII.—Capitán don P. Oliver directamente para la Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Oostafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

La Unión y el Fénix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
45 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios
SUBDIRECTOR EN VITORIA
J. A. QUIROGA
Plaza del General Loma 6-2.º

Talleres de Nikelado
Restauración de toda clase de objetos de metal, hierro y acero.—Cubiertos, cuchillos, vinagreras.—Tapa-cubos, porta-varas, volantes de torno para carrufes.—Manillas de resbalones y cerraduras etc.
Esta restauración aleja todo peligro de contagio
Estación 3-ECHEVERRIA ó HIJOS-Castilla 14

UNION ALCOHOLERA ESPAÑOLA
ALCOHOL DESNATURALIZADO PARA QUEMAR
MARCA SOL
1.º LITRO EN BOTELLA PRECINTADA
Maquinilla FENIX-75 CS.
De venta EXCLUSIVAMENTE en los establecimientos que tienen este anuncio en colores.

Alcohol SOL En garrafones de 8 litros ó media cántara, 7,25 pesetas.
En garrafones de 16 litros ó cántara, 14 pesetas.
ALCOHOL de 88,90 grados para la industria á precios muy económicos. Todos estos alcoholes proceden de la Unión Alcohólica Española, Madrid.
En las Droguerías de Ricardo Buesa se entrega por cada botella de este alcohol DOS VALES (que se aumentará si aumenta el consumo) que representan cada uno un valor de 5 céntimos de peseta para volver á comprar alcohol SOL ó aparatos de calefacción por alcohol, como sigue:
Rendiendo de estos vales 15 se dá un tapón de seguridad. 15 una maquinilla FENIX. 20 un litro de alcohol SOL. 23 una caja hornillo de alcohol sólido, muy práctica para el campo. 25 un bote de cierre hermético con pastillas alcohol sólido ESMERALDINA. 240 un hornillo PROGRESO.

SOBRE-MONEDERO
PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METALICO
Servicio Postal Oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899.
El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de África, y donde no haya Administración de Correos, están obligados á admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales.
El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el Sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el correo en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío.
El Sobre monedero se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincia y pueblos importantes.
OFICINAS: GOYA 19, MADRID

La Económica
Grandes Almacenes
ARCA I Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA
Grandes existencias en Somiers barnizados y tela metálica con tornillos tensores para su graduación.
Medidas 182x90 182x105 182x120
Pesetas 9,50 10,50 11,50
GRAN OCASION
Mesa plegable imitación a cañapán, barnizada en color nogal ó blancas, propias para jardines, galerías, etc. 6 á pesetas
Silla comedor ó despacho en color nogal con tachuela fina y sólida construcción á pesetas 3,25

Licor chartreuse amarillo y licor benedictino
En cajas preparadas para dos litros
Con esta preparación compuesta de las mejores plantas, flores y raíces aromáticas, estomacales é higiénicas, cualquiera persona puede hacer con facilidad tan exquisitos licores. Son muy sanos, de delicado aroma y sabor exquisito y superiores á los que se fabrican con esencias. A cada caja acompaña una instrucción para hacerlo.
Precio de la caja para dos litros 1,50 pesetas.
De venta en la Droguería de Luciano Járnes, Estación 34

LA ZURCIDORA MECÁNICA
Con este aparato hasta un niño puede reparar y con igual perfección ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda. NO DEBE FALTAR EN NINGUNA FAMILIA. Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS
Sociedad Patent MAGIC WEAVER
Paseo de Gracia, 97—BARCELONA

Vida de la Venerable Madre Sacramento
De venta en la Librería del Corazón de Jesús.—VITORIA.

José Arámburu
Estación 7, tienda y 1.º piso
Sastrería Eclesiástica, Ornamentos de Iglesia y Orfebrería Religiosa
SASTRERIA—Corte y confección esmeradísima en Botanas, Dulletas, Manteos, Capotes, trajes para Canónigos, Sombreros, Bonetes, Solidos, Gorros, Cuellillos, etcétera, etc.
Becas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.
Géneros extranjeros y de confianza.—Tantos sólidos que no pierden.
ORNAMENTOS Y ORFEBRERIA—De las mejores fábricas extranjeras. Bordados, Brochados, Tisús, Espolines, Gros, Damascos, Rasos, Terciopelos y toda clase de tejidos y galones.
Cálices, Copones, Custodias Candeleros, Arañas, Cruces, etc., etc.
Servicio completo de mesa.
Gran Depósito de legítima PLATA MENESES
Tanto en servicio de mesa como en objetos novedad para regalos
7 Estación 7, tienda.—VITORIA

MALA REAL INGLESA
Próximas salidas de Bilbao para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase, saldrá el día 26 de Agosto el vapor correo **FARDO**
Precio del pasaje en 3.ª 231 pesetas
Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay y República Argentina, para pasaje de 1.ª y 2.ª por vapores de gran porte, lujo y maroña.
Viajes rápidos combinados con la AMERICAN LINE y WHITE STAR LINE. Dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Oregón, Arizona, Idaho, Colorado, Montana, Utah, etc., etc. para 1.ª y 2.ª clase.
Para más informes dirigirse al agente consignatario
CARLOS DE MARURI—Estación 4, 1.º BILBAO
Y para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante en Vitoria—Vicente Larramendi—Estación 2

GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLESIA
Calle Ascao, 1, Bilbao
Ornamentos, Indulgencias, Metales
Hijos de M. Garin
Ascao 1.—BILBAO
PRECIOS DE FABRICA
Telefono núm. 1.020

Vista-Rica
¿Conoce usted algo mejor? No es un licor, es un néctar: no es un específico, es un licor especial que á lo selecto de la bebida de placer más inofensiva une el de un estomacal tónico-reconstituyente poderoso. Es fama bien reconocida, que prolonga la existencia. Pruebelo usted: no es medicamento, es el más eficaz, grato y económico remedio para el insipiente, postrado y convaleciente, nada ha de costarle. Botellitas gratis (van por correo); Providencia, 61.—La Salud.—Barcelona. De venta en Farmacias, Orlmados y Droguerías.